

И. Д. Круковская

НАЦИОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ЯЗЫКА ЖЕСТОВ

Невербальная коммуникация – фундаментальная часть человеческого взаимодействия, обладающая уникальными характеристиками, которые отличают ее от вербального общения.

Ключевыми аспектами невербальной коммуникации является многообразие средств передачи, интеграция в общении, подсознательность, универсальность.

Цель исследования заключается в выявлении национально-культурной специфики невербальных средств коммуникации.

Данный доклад посвящен сравнительному анализу невербальных средств коммуникации в русскоязычной и испаноязычной лингвокультурах. В работе рассмотрены 16 ключевых жестов, используемых в различных коммуникативных ситуациях.

Компоненты невербальной коммуникации в испаноязычной и русскоязычных культурах демонстрируют значительные различия, обусловленные культурными особенностями.

Паралингвистика в испаноязычной лингвокультуре более эмоционально насыщенная, в русскоязычной лингвокультуре – относительно нейтральная.

Проксемика в испаноязычной лингвокультуре демонстрирует меньшие дистанции и частые прикосновения, в русскоязычной лингвокультуре – большие дистанции и охрану личного пространства.

Хронемика: представители испаноязычной лингвокультуры менее пунктуальны, представители русскоязычной лингвокультуры более строго относятся ко времени.

Кинесика в испаноязычной лингвокультуре представлена активным использованием жестов и мимики, в русскоязычной лингвокультуре – относительной сдержанностью.

На основе сравнительного анализа был сделан вывод, что из перечня отобранных коммуникативных ситуаций наибольшая разница в использовании жестов наблюдалась в ситуациях приветствия и прощания, выражения

скуки, недоверия, отвращения, хвастовства и счёта. Наибольшие сходства можно отметить в ситуациях выражения *извинения, просьбы, нетерпения, гнева или возмущения, злорадства, страха, удивления, восторга и сытости*.

Результаты исследования имеют практическое значение для теории и практики межкультурной коммуникации, преподавания иностранных языков и международного делового общения. Учет лингвокультурной специфики помогает избежать недопонимания и способствует более эффективному взаимодействию между представителями разных культур.